

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 62014	Product fiche information, according to EN 62014	Informations sur la fiche du produit selon EN 62014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 62014	Informatie over het productblad volgens EN 62014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 62014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 62014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 62014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 62014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014			
		M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarijnia nimi	Piegādātāja nosaukums		
AEChood	82,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiörbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš			
EEC	C	FDEhood	Classse di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase			
FDEC	D	LEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Efficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte			
FDEC	D	LEhood	Classse di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase			
LEhood	91	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Efficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmojuma efektivitāte			
LEC	A	GFEhood	Classse di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmojuma efektivitātes klase			
GFEC	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustee	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivitātes klase			
GFEC	C	Qmin	Classse di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleffizienzklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimis efektiivitātes klase			
Qmin	280	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luchtstrom bij geringste Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöfte vid minimalthastighet	Lufftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums			
Qmax	530	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöfte vid maxihastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums			
Qboost	580	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums			
SPEmin	54	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polnícia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustisk buller for A-vkatede lufftektøtstøpp ved minimalthastighet	Akustisk A-veid lufftektøtstøpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polnícia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustisk buller for A-vkatede lufftektøtstøpp ved maxihastighet	Akustisk A-veid lufftektøtstøpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā			
SPEboost	69	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polnícia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustisk buller for A-vkatede lufftektøtstøpp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufftektøtstøpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-svērtās skaņas jaudas emisija intensiivisel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātāj ātrumā			
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektörbrukning i lågläge	Effektörbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valmistu	Energiförbruk i sluttet standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistu	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave oteterõizimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
F	1,5	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsupplgitter iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papilpus informācija saskaņā ar 66/2014			
Qbep	348,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tidstoamecoefficient	Factor de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidssefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors			
EELhood	84,3	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususkokkaindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss			
Qbep	580,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
Wbep	147,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā			
Qmax	200	lux	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöfte	Høyeste luftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas			
Wbep	67	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā			
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmojuma enerģētiskā nominālā jauda			
Eמידle	200	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidseemissie in de u de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Lufftektivnivå ved maksimumstillning	Lydeeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitetsnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla dai cibi di cucinare. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter or clean the hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kuchengerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensieve alleen wanner u veel stoom ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água requerir a utilização da velocidade máxima. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit met min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens. 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver det. 4) Se till att kökfläktens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet med min. hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og avlägsne matens. 2) Anvend den intensive hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk køkflæktens hastighet ved store mængder damp. 4) Hold køkflæktens filter rent/rene for at optimere fedt- og lugtfilterns effektivitet.	ERENGIASAASTONOJ UVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustavasti ruoanlaittoa varten, jotta hallitsetta kosteuden vakiomiseksi ja hajunpoistamiseksi keittiössä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimen nopeutta vain kun haluttu määrä siivä vauri. 4) Pidä liesituuttimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimaksimitehossa ja vaihtamassa niiden vaihtamiseksi.	TIPS TIL ENERGIESPARELSE 1) Start kookaktivitet ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når der er behov for en høj hastighed. 4) Hold embættens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр/ фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	ENERGIASAASTUNOJ ANDEN 1) Käynnistä liesituuttien alustavasti ruoanlaittoa varten, jotta hallitsetta kosteuden vakiomiseksi ja hajunpoistamiseksi keittiössä. 2) Käsitteä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Suurenna liesituuttimen nopeutta vain kun haluttu määrä siivä vauri. 4) Hoide liesituuttimen suodattimet puhtaina rovimaksimitehossa ja vaihtamassa niiden vaihtamiseksi puhtaina.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Načelnje gotovni vključite vtihač na najnižjo hitrost za kontrolno vlažnosti in odzvoja iz kuhinje. 2) Vključite intenzivno hitrost dela vtihača, samo ko je to popolnoma potrebno. 3) Povišajte hitrost dela vtihača, samo ko to zahtevajo velika količina para. 4) Podpirajte filter/ filtre vtihača v čistih stanju za optimalno odstranitev maščob in vonjav od gotovanja.	ENERGIASAASTUNOJ ANDEN 1) Käynnistä liesituuttien alustavasti ruoanlaittoa varten, jotta hallitsetta kosteuden vakiomiseksi ja hajunpoistamiseksi keittiössä. 2) Käsitteä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Suurenna liesituuttimen nopeutta vain kun haluttu määrä siivä vauri. 4) Hoide liesituuttimen suodattimet puhtaina rovimaksimitehossa ja vaihtamassa niiden vaihtamiseksi puhtaina.	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA 1) Sākoties ēdiena gatavošanu, ieslēdziet izsūcītāju minimālā ātruma režīmā, lai kontrolētu mitrumu un azūtku ēdiena gatavošanas laikā. 2) Izmantoj intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Turēt tīru (tīrus) filtri (tīrus) izsūcītāja korpusā, lai optimizētu tauku un odu atzīmēšanu.
	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normitviited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				

Посібник користувача - Energoefektivitums / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рігівка - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Нарчник - Энергия эффективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino mikrokortetes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. számú melléklettel kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bileceği TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
M	335.0533.564 P1638	Назва поставяния модел Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Iseni il-fornitur Identifikatur tal-modell	A szállító neve A készületek típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Méno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Naziv dobavljača Ime dobavljača	Όνομα του προιόντη Κωδικός του μοντέλου	Тедарікаді Modeli Tamni	Име на доставяния модел	Назив добавяния модел	Аймн ан тсолаіртар Aitheantas an mhóla	
AEChood	82,1	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	C	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Аймн Ейфеахтúлахта Fuinnimh	
FDEhood	13,5	Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Аймн Ейфеахтúлахта Dinimice Sreabhair	
FDEC	D	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetľovania	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Svetilna učinkovitost rasjave	Светлина απόδοση	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Аймн Ейфеахтúлахта Dinimice Sreabhair	
LEhood	91	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetľovania	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Svetilna učinkovitost rasjave	Светлина απόδοση	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Аймн Ейфеахтúлахта Dinimice Sreabhair	
LEC	A	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetľovania	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Svetilna učinkovitost rasjave	Светлина απόδοση	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Аймн Ейфеахтúлахта Dinimice Sreabhair	
GFEhood	D	Эффективность фильтрации жира	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzőreisi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Аймн Ейфеахтúлахта um Scagairtí Gráisce	
GFEhood	75,1	%	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűzőreisi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Аймн Ейфеахтúлахта um Scagairtí Gráisce	
GFEC	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при мінімалној брзини	AerSheabhaidh Iosta le ghnáthas	
Qmin	280	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	AerSheabhaidh Uasta le ghnáthas	
Qmax	530	Поток повітря при підвиженій швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas il-Fluss il-Modulu Intenzju waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	AerSheabhaidh ag an dianúsú	
Qboost	580	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwisku przy prędkości minimalnej	Emisja zdwisku w zraku na minimalnoj brzini	Emisja zdwisku przy prędkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghrifihi ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А при мінімалній швидкості	Претегнена звукова мошност при ізвільненні в атмосферата при мінімалној брзини	Подвержена снага звука емигнованог врздуха при мінімалној брзини	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
SPEmin	54	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwisku przy prędkości maksymalnej	Emisja zdwisku w zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zdwisku przy prędkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghrifihi ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А при максимальній швидкості	Претегнена звукова мошност при ізвільненні в атмосферата при максималној брзини	Подвержена снага звука емигнованог врздуха при максималној брзини	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEmax	67	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată în punctul de viteză intensivă	Emisia zdwisku przy prędkości intensywnej	Emisja zdwisku w zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zdwisku przy prędkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrifihi ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А під час використання	Претегнена звукова мошност при ізвільненні в атмосферата при високој швидкості	Подвержена снага звука емигнованог врздуха при појачаној брзини	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
SPEboost	69	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată în punctul de viteză intensivă	Emisia zdwisku przy prędkości intensywnej	Emisja zdwisku w zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zdwisku przy prędkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrifihi ses Gücü Emisyonu	Акустичний шум в повітрі за шкалою А під час використання	Претегнена звукова мошност при ізвільненні в атмосферата при високој швидкості	Подвержена снага звука емигнованог врздуха при појачаној брзини	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
PO	0,49	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-Modulu Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrójena elektrċne energije i naċinu "off"	Poraba toka v naċinu starija pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία off	Kapalı modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρójena ηλεκτρικη ενέργεια υ ισχύου "ιστή"	Ιδίου cumhachta agus é sa mhóid muidhla	
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очнування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-Modulu Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije i naċinu "standby"	Poraba toka v naċinu starija pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρójena ηλεκτρικη ενέργεια υ ισχύου "ιστή"	Ιδίου cumhachta agus é sa mhóid muidhla	
PI	1,5	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додатковна інформація згідно з 66/2014	Додатковна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	84,3	Коэффициент полезности энергии	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent ta' l-enerġija ta' l-enerġija massiva	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергийна ефективност	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Fachtorí méadaithe ama poistaithe ar dhreimeo
Qmax	580,0	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ísmatutos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok vzduchu měřeny v bode největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejši účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πορójη αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havası akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersrada toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear	
Wbep	147,0	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ísmatuito oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bode největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti	CSnĳenje powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Przepływ powietrza przy ciśnieniu optymalnym	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	2,2	Максимальная нагрузка системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная нагрузка системы освещения	Максимален въздушен поток	максимален проток ваздуха	AerSheabhaidh uasta
Wber	67	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Ísmatuito elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřeny v bode největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejši účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrċno napajanje izmjerenno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrċno napajanje, izmjerenno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Измеренна електроенергия в точці макс. ККД	Измерена електрическа мошност в точката на най-висока ефективност	Измерени електричне енергије у стању приправности	Inchur cumhachta leictre toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	2,2	Номинальная нагрузка системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világitási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetľenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyrdinamia sisteminin nominal gücü	Номинальная нагрузка системы освещения	Номинална мошност на осветелната система	Cumhacht airmioll an chórais solaise	
Emidite	67	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viryktes paviršiuje apšvietimas ir paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieqen	A világitási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie povrchu osvetľenia v úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe ravnina	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustave rasvjete na ravini za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na ravini za kuhinje	Μέσο φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Yöğün ayarada ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Средно осветляване на осветелната система върху повърхността за готвяне	Просечна янтия осветелна мошност на релној поврхности	Medansolis an chórais solaise ar an droimhla coccairetha
Lwa	67	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissjonijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A il-Velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom zdwisku przy maksymalnym poziomie	Maximalni protok zraka	najveći zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Ниво на звукова мошност при най-високој швидкості	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ		EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Na ponatny priprtovanju uporabimo vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	ENERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jungiate traktuoja uabimiau vnapreju na minimalnini švidkosti, ōob kontrolirani vstopu ta podviševati zaplato. (2) Viskoristovati istoenergijsko vstopo, tiki koli ce vgraj v neobklobo. (3) Povečati hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (4) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (5) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti. (6) Pridržati optimalno hitrost vstopa, tiki koli ce vgraj v veliki velikosti.	EN ERGIJOS SAUVERTIGENDY (1) Kad jungiate vkrake, jung		